### Kamer van Volksvertegenwoordigers

'zrtTING 1963-1964

Il februari 1961:

#### WETSONTWERP

betreffende de jeuqdbescherminq.

#### AMENDEMENTEN

#### VOORGESTELD DOOR DE HEER MOYERSOEN.

Eerste artikel.

Een tweede lid toevoegen dat luidt als volgt i

« De Koning mag, urenneet het belenq van de jeugd het oet qt, in eenzellde gec:echterlijk arrondissement tioee of meer [eusjdbeschermingscomités e of afdelingen van' het jeugdbeschermingscomité oprichten, rekening houdende met het beuolkingseentel, Hij bepeelt, hun beooegdheid. »

#### VERANTWOORDING.

De doelmatigheid van de Jeugdbes,hermingscomités bangt af van de mate waarin ze bereikbaar zullen zijn en zi] zelf nauw contact kunnen houden met de bevolking. In dicht bevolkte arrondissementen en ook in arrondissermenten waar de bevolking ovet een grote ruimte is verspreid met verscheldene attractiepolen kan het geraad~aam blijken, de comités te splitsen in meerdere afdelingen of zelfs verscheidene comités op te richten,

#### Art., 66.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« De Vaste A[geuaardigden bij de Teugdbescherming tuotden doot de Minister van [ustitie benoemd op een dubbele lijst, in iedet arrondissement ooorgedtegeti door de jeugdrechtbank, en door het Comité ooor de [eugdbescherming, wanneer zij onder zijn leiding werken, samen, naar gelang van het geval met het advies van de eerste-ooorzitter van het Hof en de Voorzitter van het Nationaal Comité »oor de Kinderbescherming.

Zie:

637 (1962-1963):

~ NI' 1: Wetsontwerp.

~ NI' 2: Arnendernenten.

# Chambre des Représentants

SESSION 1963-1964

Il février 1964

#### PROJET DE LOI

relatif à la protection de la jeunesse.

## AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M, MOYERSOEN.

Article premier.

Ajouter UII deuxième alinéa, libellé comme suit:

« Le Roi peut, lorsque l'intérêt de la jeunesse le requiert, créer dans tm même arrondissement judiciaire, deux ou plusieurs comités de protection de la jeunesse ou des sections de ceux-ci, compte tenu du chiffre de la population, Il détermine leur compétence. »

#### JUSTIFICATION,

Le degré d'accessibilité des comités de protection de la jeunesse ainsi que la mesure dans laquelle ils garderont eux-mêmes un contact étroit avec la population détermineront i'eificacitée des comités de protection de la jeunesse. Dans les arrondissements à population fort dense et dans ceux où celle-ci est trés dispersée mais comporte pl lisieurs centres d'attraction, il peut se révéler opportun de scinder les comités en plusieurs sections, voire même de créer plusieurs comités.

#### Art. 66.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« Les délégués permanents à la protection de la jeunesse sont nommés par le Ministre de la Justice sur une liste double, présentée dans chaque arrondissement par le Tribunal de la jeunesse ou pa'r le Comité de Protection de la Jeunesse, en ce qui concerne les délégués agissant sous sa direction, et accompagnée suivant le cas de l'avis du premier président de la Cotir d'appel et du Président du Comité National de Protection de la Jeunesse.

Voir:

637 (1962-1963):

~- N~ 1: Projet de lol.

-~ N° 2: Amendements.

De vaste afgepaardigden bi] de [euqdbescherminq moeten houders zijn [Jancen diploma uan maatschappelijk assistent of van een diplome waartût een ooldoende pedagogi~sche of sociale kennis blijkt en moeten (Jaar ceri examen eoor toelating tot de proe[tijd geslaagd zijn,

De vaste afgevaardigden hendelen onder de leiding van de [euqdrechtbenk of van het Comité voor de [euqdbescherminq, Ze zijn onderuiorpen aan het statuut van het Rijkspersoneek De Koning bepeelt hun toedde, pensioen en toelagen. Hij bepealt uit uielke diplomas een ooldoende pedagogische o[ sociale kennis blijkt en stelt nedere regels vast voor het verqelijkend examen poor toelating tot de proeftijd.

De met de jeugdbescherming belaste ovetheden en de Comités uoot de Jeugdbescherming kunnen vrijwillige af~ qeveerdiqden bij de jeuqdbeschetminq aanwijzen. De Koning bepælt onder toelke voorwaarden deze hun ambt uitoetenen,

#### VERANTWOORDING.

De huidiqe wetqevinq voorziet dat de vaste afgevaardigden worden benoernd door de Minister van [ustltle op voordracht van dteqene die ze benutten: de Procureur des Konings of de Kinderrechter, Er bestaat geen enkele geldige reden om dit te veranderen, De rechterlijke autoriteiten zijn het best qeplaatst om de waarde van de kandidaten, die meestal eerst bij hen hun stage doen, te beoordelen.

Op het oqenblik dat iedereen decentralisatie voorstaat, wordt nu een maatreqel voorgestelddie ultqesproken centralistisch ls, De decentralisatie 'die bestond bewees doelmatig te zijn, Waarom dit nu veranderen? De voorqestelde wiiziging voert het hindidige stelsel terug in, met dien verstande dat de vaste afgevaardigden die in dienst zullen qesteld worden van de comités 'door deze zullen voorgedragen worden.

Les délégués permanents doivent être porteurs d'un diplôme d'auxiliaire social ou d'un diplôme justifiant les connaissances pédagogiques ou sociales suf[i~antes et doivent avoir satisfait il un examen d'admission au stage.

Les délégués permanents agissent sous la direction du Tribunal de la Jeunesse ou du Comité de Protection de -le Jeunesse. Ils sont soumis au statut des agents de l'Etat, Le Roi fixe leurs traitements, pensions et subventions. Il détermine les diplômes [eisent foi de connaissances pédagogiques ou sociales suffisantes et règle les modalités du concours d'edmission au stage.

Des délégués bénévoles à la protection de la jeunesse peuvent être désignés par les Comités de Protection de la Jeunesse et par les autorités judiciaires chargées de la protection dele jeunesse. Le Roi fixe les conditions d'exercice de leurs [onctions. »

#### JUSTIFICATION.

L'actuelle, législation prévoit que les délégués, permanents sont nommés par Je Ministre de-la Justice sur présentation faite par les autorités qui utilisent leurs services': le procureur du roi ou le juge des enfants. Il n'existe aucun motif valable pour y apporter un quelconque changement. Les autorités judiciaires sont le mieux placées pour apprécier la valeur des candidats qui, généralement, effectuent d'abord chez eux un stage.

Au moment où chacun prône une décentralisation, on propose ici une mesure à tendance nettement centralisatrice. La décentralisation existante avait fait ses preuves d'efficacitée Pourquoi modifier cette situatian? La modification qui est proposée rétablit l'actuel régime, sauf que les délégués permanents se trouvant au service des comités seront présentés par ces derniers.

L, MOYERSOEN.